

# Přenosný laserový měřící a kalibrační systém



## Obráběcí stroje a CMM

Špičkový nástroj pro kalibraci obráběcích a souřadnicových měřicích strojů podle mezinárodních norem



## Pohybové systémy

Jedinečný nástroj pro testy a seřizování dynamického chování



## Výzkum a metrologie

Jednoznačná návaznost metrologických parametrů pro kalibrační a výzkumné laboratoře



## Přední světový výrobce laserových měřicích systémů představuje laserový systém XL-80

Společnost Renishaw navrhoje, vyrábí a dodává laserové interferometry již déle než 20 let. Laserový systém ML10 této firmy se stal světově uznávaným měřítkem přesnosti a provozní spolehlivosti.

Nový laserový systém XL-80 je navržen pro maximální mobilitu, přináší vyšší přesnost a podstatně zlepšené parametry dynamického měření. Systém je rychlejší, snáze se používá, ale přitom si zachoval výhody čistě interferometrického systému, osvědčené technologie, díky které firmy na celém světě dávají přednost laserovým systémům společnosti Renishaw.

Systém XL-80 zachovává klíčové přednosti výrobků společnosti Renishaw – přesnost, spolehlivost a odolnost při každodenním používání, tedy tam, kde na tom opravdu záleží.

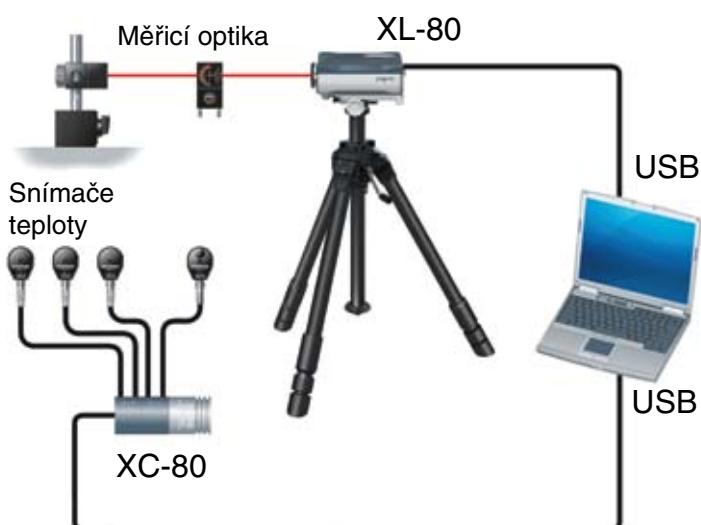


Laser XL-80 (s volitelnou univerzální výstupní clonou) a kompenzátor XC-80

Systém XL rozšiřuje možnosti vašich měření. Ve srovnání s dostupnými systémy zvyšuje mobilitu i přívětivost pro uživatele. Zvýšení technických parametrů pomáhá vaší firmě udržet si svůj náskok

## Komponenty systému XL

Základem nového systému je kompaktní laserová hlavice (XL-80) a samostatný kompenzátor podmínek prostředí (XC-80)



### Laser XL-80

Laser XL-80 vytváří mimořádně stabilní svazek laserového záření s vlnovou délkou odpovídající národním a mezinárodním normám.

Stabilita frekvence vyzařované vlnové délky je  $\pm 0,05$  ppm za 1 rok a  $\pm 0,02$  ppm za 1 hodinu. Těchto vynikajících hodnot je dosaženo dynamickou teplotní stabilizací délky laserové trubice v řádu několika málo nanometrů.

Zaručená přesnost lineárního měření je  $\pm 0,5 \text{ }\mu\text{m/m}$  v celém rozsahu podmínek prostředí, tj. při teplotě  $0^\circ\text{C} - 40^\circ\text{C}$  ( $32^\circ\text{F} - 104^\circ\text{F}$ ) a tlaku  $650 \text{ mbar} - 1150 \text{ mbar}$ . Systém čte hodnoty s frekvencí  $50 \text{ kHz}$  i při maximální rychlosti lineárního měření  $4 \text{ m/s}$ . Dosahované lineární rozlišení  $1 \text{ nm}$  je zachováno v celém rozsahu rychlostí měření.

Protože systém XL využívá interferometrie při všech druzích měření (nejen při lineárním), můžete důvěrovat přesnosti naměřených dat.



Laser XL má zabudovaný USB port a nepotřebujete tedy samostatný interface laser - PC. Laserová hlavice je standardně vybavena konektorem s výstupem pomocného analogového signálu. Z výroby je možno nastavit i výstup obdélníkového signálu. Je také možno připojit signál pro synchronizaci snímání dat.

Signalizační LED diody ukazují stav stabilizace laseru a sílu signálu. Tyto diody také slouží jako podpora softwarových informačních návštěv. Díky uvedenému vybavení, době stabilizace kratší než 6 minut a možnosti přepnutí do režimu velkého dosahu ( $40 \text{ m} - 80 \text{ m}$ ) se systém XL-80 snadno a rychle používá.

Vnější napájecí zdroj s režimem automatického rozpoznání napětí dovoluje připojení k síti s napětím  $90 \text{ V} - 264 \text{ V}$ .

## Komponenty systému XL

### Kompenzátor XC-80 a snímače

Kompenzátor XC-80 je klíčovým prvkem pro zaručení přesnosti měření se systémem XL. Kompenzátor pomocí „inteligentních snímačů“, které umí zpracovat naměřenou hodnotu, měří velmi přesně teplotu vzduchu, tlak vzduchu a relativní vlhkost.



Na základě zjištěných údajů upravuje vlnovou délku laseru tak, aby do výpočtů stále vstupovala její správná hodnota, čímž prakticky eliminuje jakékoliv chyby měření vyplývající ze změn podmínek prostředí. Kompenzace je prováděna automaticky každých 7 vteřin. Komunikace mezi kompenzátem XC-80 a čidly je indikována LED diodami na čidlech i na tělese kompenzátoru.

Každý snímač je mezi jednotlivými odcíty odpojen, aby bylo minimalizováno jeho tepelné vyzařování; jeden z detailů typických pro návrh systému XC-80, který také zahrnuje mapování teplotních snímačů i snímače tlaku vzduchu a korekci výstupních údajů snímačů teploty na základě jejich kalibrace.

Stejně jako laser XL-80 je i kompenzátor připojen přímo k PC prostřednictvím USB portu, který také zajišťuje napájení kompenzátoru XC (není zapotřebí žádný samostatný zdroj napájení).

Kompenzátor XC-80 váží pouze 490 g a spolu s laserem XL-80 váží něco málo přes 3 kg (včetně připojovacích kabelů, napájecího zdroje a snímačů).

Snímače teploty vzduchu i materiálu jsou „inteligentní“. Integrované mikroprocesory analyzují a zpracovávají výstup snímačů před odesláním digitálních hodnot teploty do kompenzátoru XC-80. Tím je měření bezpečnější a je to i klíčovým důvodem pro kompaktní velikost kompenzátoru XC-80.

Ke kompenzátoru XC-80 je možné připojit až tři snímače teploty materiálu, aby bylo možno normalizovat lineární měření na standardní teplotu materiálu 20 °C.

Kabely snímačů jsou dlouhé 5 m a lze je odpojit od čidla pro snadnou výměnu nebo spojovat dohromady a získat tak dostatečnou délku i při měření na delších strojích.



Kompenzátor XC-80 i snímače zajišťují výjimečně přesné měření v celém rozsahu provozních podmínek a jsou navrženy pro každodenní používání, které bude běžné u většiny systémů.

## Komponenty systému XL

### Stativ a stolek

Pokud nepoužíváte laserový systém pouze jako součást speciálního zařízení, budete pravděpodobně potřebovat stativ a stolek pro nastavení polohy laseru vzhledem k požadované ose měření. Nový univerzální stativ prošel rozsáhlými zkouškami a díky tomu poskytuje laseru stabilní základnu při zachování kompaktní velikosti a nízké hmotnosti.

Stolek stativu XL umožňuje přesné pootočení a posun laserové jednotky XL-80 při ustanovování a je navržen tak, aby mohl zůstat připevněn k laserové jednotce pro rychlé uložení i rozbalení systému.



Upínací mechanismus stolku umožňuje rychlé a bezpečné upevnění na stativ. V aplikacích kdy nevyhovuje instalace na stativ, např. při montáži přímo na stůl obráběcího stroje, lze stolek s laserem také uchytit na většinu standardních magnetických držáků pomocí adaptérů se závitem M8.



Vzhledem k péči věnované konstrukci je možné umístit laser XL-80 a optiku při kalibraci souřadnicového měřicího stroje (CMM) přímo na jeho stůl (bez stolku na stativ).

Stativ spolu s přepravním váží jen 6,2 kg, a tím výborně doplňují mobilitu ostatních částí laserového systému.



## Specializované balíky programů pro maximální výkon vašeho XL laseru a přínos systému

### Programy

Výkonný software, srozumitelná a bohatá podpůrná dokumentace jsou klíčem k uvolnění plného potenciálu systému XL-80



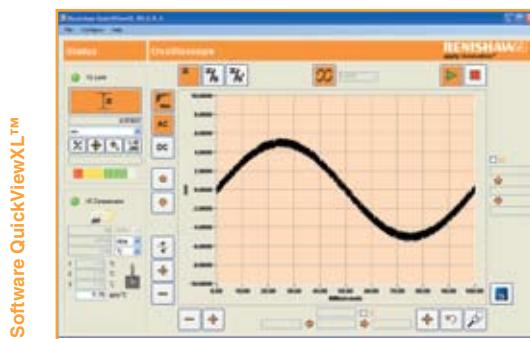
Software **LaserXL™** obsahuje moduly pro lineární a úhlová měření, měření rotační osy, rovinnosti, přímosti i kolmosti a možnost dynamického měření (viz dále). **LaserXL™**, **QuickViewXL™** i systémovou příručku nabízíme uživatelům v angličtině i několika dalších důležitých jazycích.

Získaná data je možno analyzovat a tisknout podle mnoha mezinárodních norem pro kontrolu přesnosti strojů, např. ISO, ASME, VDI, JIS a GB, a obsahuje také obsáhlou analýzu Renishaw.

Režim dynamického měření dovoluje pracovat se vzorkovací frekvencí 10 Hz až 50 kHz (12 přednastavených hodnot) a vyhodnotit údaje o polohování, rychlosti a zrychlení. Obsahuje dokonce i integrovanou frekvenční analýzu (FFT).

Doplňením programu pro kompenzaci lineárních chyb lze přímo z údajů naměřených v software **LaserXL™** vytvořit kompenzační hodnoty pro různé řídicí systémy CNC obráběcích strojů.

Tímto postupem lze výrazně zlepšit přesnost polohování a opakovatelnost těchto strojů. Je kompenzační software pro mnoho v současnosti používaných řídicích systémů.



Software **QuickViewXL™** slouží pro přímé zobrazování údajů laserového měření v reálném čase. Tento software je ideálním nástrojem pro výzkum a vývoj, protože umožňuje rychlé a snadné posouzení a kontrolu charakteristik pohybových systémů.

Oba softwarové balíky jsou kompatibilní pouze s operačními systémy Windows® XP (SP2) a Vista®. (Pouze 32 bitový).

Správná konfigurace PC je velmi důležitá pro výkon systému. Zkontrolujte si prosím nejnovější specifikaci u společnosti Renishaw.

### Dokumentace

S každým laserovým systémem dodáváme systémovou příručku na CD v mnoha jazycích. Ta obsahuje písemné postupy nastavení s obrázky pro každé měření, tipy pro kalibraci a informace o analýze. Je možné ji instalovat na vašem PC a otevřít

ji přímo ze měřicího programu pomocí softwarového tlačítka pro návod nebo ji použít jako samotný zdroj informací.

Další CD dodáme zdarma.



## Přínos systému

### Přesnost

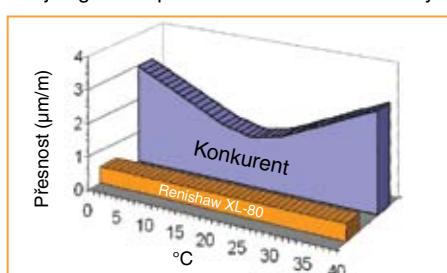


<b>±0,5 µm/m</b>	certifikovaná přesnost lineárního měření v celém rozsahu klimatických provozních podmínek
<b>1 nm</b>	lineární rozlišení (dokonce i při max. rychlosti)
<b>4 m/s</b>	maximální rychlosť posuvu
<b>7 sekund</b>	mezi jednotlivými automatickými aktualizacemi kompenzace podmínek prostredí
<b>50 kHz</b>	frekvence dynamického snímání dat
<b>80 m</b>	standardní rozsah lineárního měření

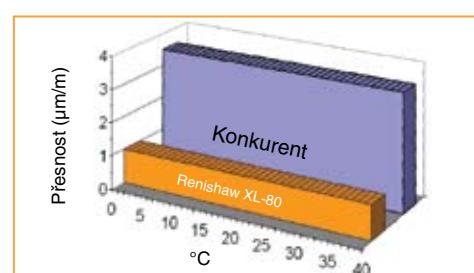
Bez spolehlivé a přesné kompenzace vlnové délky mohou chyby snadno dosáhnout 20 – 30 µm/m

Velké úsilí jsme věnovali tomu, aby přesnost kompenzačního systému Renishaw XC-80 i snímačů byla zajištěna v celém rozsahu provozních podmínek systému. Díky tomu je zachována přesnost lineárního měření  $\pm 0,5 \mu\text{m}/\text{m}$  od  $0^\circ\text{C} - 40^\circ\text{C}$  ( $32^\circ\text{F} - 104^\circ\text{F}$ ) a v celém rozsahu tlaku vzduchu (viz následující grafické porovnání s konkurenčním systémem).

Parametry přesnosti jsou ověřeny podle mezinárodních postupů a podle dokumentované analýzy zdrojů chyb systému. Přesnost systému je udávána s koeficientem rozšíření  $k = 2$  (95 %), který platí v celém rozsahu provozních podmínek (viz „Parametry systému“, str. 11).



Přesnost měření polohy v závislosti na teplotě okolí



Přesnost měření polohy včetně vlivu kompenzace roztažnosti materiálu  $10 \text{ ppm}/^\circ\text{C}$

## Přínos systému

### Snadné používání

Díky snadnému ustavení a rychlé stabilizaci, umožňuje systém XL-80 uživatelům zkrátit dobu čekání a prodloužit dobu měření

- Krátká doba stabilizace (méně než šest minut)
- Laser a stolek jsou navrženy pro společné uložení
- Stolek je uzpůsoben pro rychlou montáž na stativ



### Mobilita a manipulace

Malá velikost laseru XL-80 a kompenzátoru XC-80 znamená, že nyní lze celý systém (bez stativu) zabalit do opravdu přenosného kufru (který má vlastní kolečka pro ještě pohodlnější přepravu). Kompletní lineární systém s kufrem váží kolem 12 kg. Dokonce i s volitelnou úhlovou optikou, příslušenstvím a diagnostickým systémem Renishaw QC10 ballbar (viz str. 10) váží něco málo přes 16 kg. Vzniká tak vysoko mobilní diagnostický a seřizovací systém, který nemá konkurenci.



Systém v kufru s připojeným stativem je opravdu mobilní

- Snížený počet komponent a připojovacích kabelů. Jak laser, tak kompenzátor se k PC připojují přes USB port, takže nevyžadují samostatné interface ani žádné komplikované nastavování
- Kompenzátor XC-80 je napájen přes svůj USB port a nepotřebuje tedy žádný vnější zdroj napájení

#### Flexibilita a snadná obsluha

- Možnost „prepnutí“ mezi režimem standardního (40 m) a dlouhého (80 m) dosahu
- Analogový I/O port umožňuje výstup analogového a obdélníkového signálu (možnost nastavená ve výrobním závodě) a také vstup signálu pro spínání měření
- Přehledné LED diody pro indikaci stavu a síly signálu
- Používá standardní nebo bezdrátovou myš pro spínání měření při ručním snímání dat



Kufr se základním systémem (vlevo) a úplným systémem (vpravo)



Do kufru základního systému se vejde úplný lineární a úhlový systém

## Spolehlivost na prvním místě

Kvalita konstrukce, výroby a technické podpory jsou charakteristickými znaky společnosti Renishaw. To je nesmírně důležité, ať měříte v nanometrech nebo v miliontinách palce

### Konstrukce

Konstrukce laserů společnosti Renishaw a její výrobní operace jsou certifikovány podle ISO 9001:2000 a pravidelné audity provádí třetí strana. Výrobky jsou vyvíjeny v souladu s přísnými interními postupy a směrnicemi a v každém stadiu probíhají rozsáhlé kontroly a revize.



### Výroba

Společnost Renishaw je dost velká na to, aby dokázala vyrobit téměř všechny komponenty a sestavy ve svých vlastních závodech.

Má velkou a moderní obrotnu i dílnu povrchových úprav a oddělení vývoje software. Má dokonce i úplné zařízení pro navrhování, montáž a testování desek plošných spojů.

Vlastní výroba a konstrukce umožňují společnosti Renishaw plně pochopit a řídit celý výrobní proces.

Návrh systému je založen na rozsáhlé zpětné vazbě od uživatelů laserů i jiných zařízení, aby se při konstrukci překonala současná omezení systému a naopak zahrnuly předpokládané budoucí požadavky. Systém XL-80 je navržen tak, aby umožňoval aktualizace a vývoj reagující na budoucí požadavky uživatelů.

Přesnost laserových systémů společnosti Renishaw byla nezávisle ověřena laboratoří National Physical Laboratory (NPL), Velká Británie a ústavem Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB), Německo.



## Spolehlivost na prvním místě

### Testování a certifikace

Všechny systémy XL-80 a XC-80 (včetně snímačů) dodáváme s podrobnými kalibračními certifikáty, které uvádějí výsledky zkoušek v tabulkovém a grafickém formátu i úplné podrobnosti o normách použitých pro kalibraci a o souladu s mezinárodními normami.

Samostatné certifikáty pro laser a snímače umožňují vyměnit komponenty a zachovat přitom dokladovatelnou přesnost.

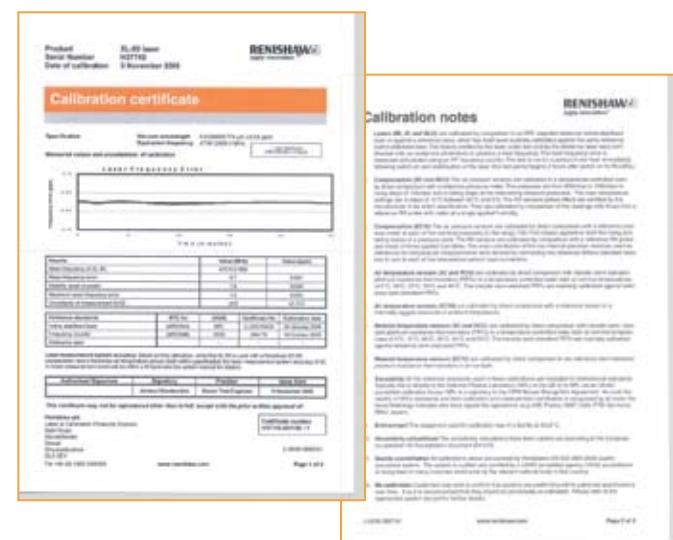
### Technická podpora

Firma Renishaw je známá kvalitou své technické podpory. Víme, že nákup laserového systému je pro vás a vaši společnost důležitá investice. Obraťte se na nás s jakýmkoli dotazy, nemáme co skrývat a chceme, abyste si byli jistí, že jste si vybrali správné řešení pro vaši aplikaci.

Pro zajištění trvalé přesnosti nabízí firma Renishaw kalibraci komponent i celého systému v našem výrobním závodě, případně je možno využít externí kalibrace prováděné různými státními kalibračními laboratořemi, mezi které patří např. NPL, PTB a NIM (Čína).

## Spolupráce systému ballbar a laseru pro maximální přínos

Systém QC10 ballbar společnosti Renishaw je mezinárodně uznáván jako ideální řešení pro rychlou kontrolu a diagnostiku obráběcích strojů a je také mimořádně vhodný pro kontrolu stavu strojů mezi plánovanými kalibracemi laserem.



### Vaše záruka

Díky výrobě ve vlastních závodech a dlouhodobým zkušenostem si společnost Renishaw může dovolit na systém nabídnout standardně tříletou záruku. K dispozici je i prodloužení záruky na 5 let za malý příplatek (podrobnosti sdělíme na požádání).

Protože naši zákazníci často využívají výhod spolupráce obou přístrojů, je možné do obou kufrů se systémem XL na přání vložit příhrádku pro bezpečné uložení všech komponent standardní soupravy QC10.

Získáte tak přenosný diagnostický a seřizovací systém, který nemá konkurenci.



## Laserový systém XL-80: Technické parametry

<b>Laserová hlavice XL-80</b>		<b>Kompenzátor vlivu prostředí XC-80</b>			
Rozměry (hmotnost)	214 mm x 120 mm x 70 mm (1,85 kg)	Rozměry (hmotnost)	135 mm x 58 mm x 52 mm (490 g)		
Napájení	Vnější, 90 VAC – 264 VAC, automatická detekce napětí	Napájení	Z počítače přes USB port		
Možnosti měření	Lineární, úhlové (+ rotační), rovinost, přímost a kolmost	Vnitřní snímače	Tlak vzduchu Relativní vlhkost		
Výkon laseru		Vzdálené snímače	1x teplota vzduchu 1 – 3x teplota materiálu		
Interface	Integrovaný USB port, bez samostatného interface	Interface	Integrovaný USB port, bez samostatného interface		
TPin (spínací signál)	Ano	<b>Kompenzátor XC dodáváme jako soupravu, která obsahuje:</b>			
Výstup obdélníkového signálu	Ano (nastavení z výroby)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jednotka kompenzátoru XC</li> <li>• Souprava snímače teploty vzduchu</li> <li>• Souprava snímače teploty materiálu</li> <li>• USB kabel</li> <li>• Systémová příručka (CD-ROM)</li> </ul>			
Analogový napěťový výstup	Ano				
LED diody pro indikaci síly signálu	Ano				
<b>Laser XL dodáváme jako soupravu, která obsahuje:</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laserová jednotka XL (se standardní výstupní optikou)</li> <li>• USB kabel</li> <li>• Napájecí zdroj a kabely</li> <li>• Pomocný I/O konektor</li> <li>• Systémová příručka (CD-ROM)</li> </ul>					
<b>Parametry systému</b>		<b>Kufry a stativ</b>			
Rozsah lineárního měření	80 metrů	Kufr 1 (základní systém)	Kufr 2 (kompletní systém)		
Přesnost lineárního měření	±0,5 µm/m	Rozměry kufru (d x v x š)	560 mm x 351 mm x 229 mm		
Přesnost frekvence laseru	±0,05 µm/m	Příhradka pro soupravu QC10 ballbar*	Ano		
Rozlišení	1 nm	Hmotnost systému**	12 kg – 17 kg		
Maximální rychlosť snímaného pohybu	4 m/s*		16 kg – 25 kg		
Frekvence snímání dat	10 Hz – 50 kHz**	Univerzální stativ			
Doba stabilizace	< 6 minut	Rozměry ve složeném stavu s čepem (hmotnost)	Ø160 mm x 640 mm (3,9 kg)		
Pracovní teplota	0 °C – 40 °C	Rozsah pracovní výšky (po výstupní paprsek laseru)	Min.: 540 mm Max.: 1560 mm (sloup vyšroubován na maximum)		
Snímače parametrů prostředí		Obal stativu	Využitý nylonový vak***		
	Rozsah	Rozměry kufru	670 mm x 170 mm x 170 mm		
Teplota materiálu	0 °C – 55 °C	* Nabízíme volitelné vložky do víka uložení standardní soupravy QC10			
Teplota vzduchu	0 °C – 40 °C	** Hmotnost systému s kufrem závisí na požadovaném vybavení Nižší z hmotností platí pro: Kufr 1: Systém XL a XC s lineární optikou Kufr 2: Systém XL a XC s lineární, úhlovou a přímočarostní optikou			
Tlak vzduchu	650 mbar – 1150 mbar	*** Volitelně nabízíme pevný přepravní kufr na stativ			
Relativní vlhkost (%)	0 % – 95% nekonden-zující				
*1,6 m/s (při rozlišení obdélníkového výstupního signálu 80 nm) 0,2 m/s (při rozlišení 10 nm)					
** 20 MHz v režimu výstupu obdélníkového signálu		<b>Další údaje</b>			
Záruka	3 roky (s možností rozšíření na 5 let)	Certifikace	XL, XC a snímače teploty vzduchu a materiálu. Certifikáty splňují požadavky normy ISO 17025.		
Systém jakosti	Systém řízení jakosti ISO 9001, certifikován BVQI				

\*1,6 m/s (při rozlišení obdélníkového výstupního signálu 80 nm) 0,2 m/s (při rozlišení 10 nm)

\*\* 20 MHz v režimu výstupu obdélníkového signálu

## Přenosný laserový měřící a kalibrační systém

## Měřicí optika

Systém XL-80 využívá stejné optické prvky jako systém Renishaw ML10. Optiky umožňují provádět lineární a úhlová měření (včetně měření rotačních os), měření přímosti, kolmosti a rovinosti. Všechna měření jsou interferometrická a používají tedy metrologické návaznosti vlnové délky laserového světla.



Jiné systémy, které používají elektronické detektory k měření chyb naklánění, natáčení a přímosti, pracují často na úkor přesnosti a stability měření.



Pro měření přesnosti polohování rotačních os nabízíme soupravu RX10. Tento vysoce přesný otočný stolek poskytuje při použití se systémem XL-80 a úhlovou optikou plně automatickou kalibraci os s přesností  $\pm 1$  úhlová vteřina.

## Technické parametry

### Poloha



## Příslušenství pro optiku

### Zaměřovač paprsku LS350

Tato jedinečná patentovaná optika mimořádně usnadňuje úhlové nastavení laserového paprsku ve vodorovné i svislé rovině. Díky tomu představuje vyrovnaní laseru jednoduchý proces o jenom kroku. Zaměřovač paprsku lze použít s lineární, úhlovou a přímočarostní optikou při horizontálním i vertikálním směru měření. Lze jej také využít s kombinovanou lineární/úhlovou optikou a otočnými i pevnými zrcadly.



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah zaměřovacího úhlu	$\pm 35$ mm/m	$\pm 2^\circ$
Rozsah	0 – 10 m	0 – 33 stop

### Otočné zrcadlo

Toto zrcadlo lze použít jako pomůcku pro vyrovnaní při diagonální měření podle ANSI B5.54. Je také užitečné při měření soustruhů se šikmým ložem. Stavěcí šrouby umožňují snadné upevnění zrcadla k měřicí optice.



### Pevné zrcadlo

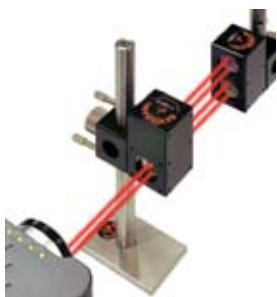
Toto zrcadlo odráží paprsek laseru v úhlu 90°. Stejně jako otočné zrcadlo může být připevněno k měřicí optice jako pomůcka pro seřízení a uplatnění nachází zejména v případech kdy je omezený přístup k požadované ose měření.



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah lineárního měření	0 – 80 m	0 – 3200 palce
Přesnost měření (s kompenzátorem XC-80)	$\pm 0,5$ $\mu\text{m}/\text{m}$	
Rozlišení	0,001 $\mu\text{m}$	0,1 $\mu\text{in}$

Pro měření nad 40 m doporučujeme použít příslušenství pro měření na velké vzdálenosti.  
Specifikace přesnosti pro lineární měření (uvedeno výše) a ostatní režimy měření jsou udávány s úrovní spolehlivosti 95 % (k = 2), která platí v celém rozsahu pracovních podmínek.

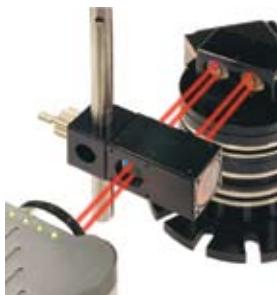
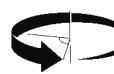
## Úhel



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah	0 – 15 m	0 – 590 palce
Rozsah úhlového měření	$\pm 175$ mm/m	$\pm 10^\circ$
Přesnost	$\pm 0,2\%^* \pm 0,5 \pm 0,1M$ $\mu\text{m}/\text{m}$	$\pm 0,2\%^* \pm 0,1 \pm 0,007F$ úhlové vteřiny
Rozlišení	0,1 $\mu\text{m}/\text{m}$	0,01 úhlové vteřiny

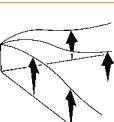
Kde M = měřená vzdálenost v metrech; F = měřená vzdálenost ve stopách;  
% = procento z vypočteného úhlu  
\* S vysoce přesnou úhlovou optikou ( $\pm 0,6\%$  se standardní optikou)

## Rotační osa



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah	neomezený	
Přesnost indexování (standardní)	$\pm 5$ $\mu\text{m}/\text{m}$	$\pm 1$ úhlová vteřina
Opakovatelnost	1 $\mu\text{m}/\text{m}$	0,2 úhlové vteřiny
Upínání	Horní nebo dolní plocha pro umístění na vřeteno nebo na stůl	
Osa otáčení	Svislá nebo vodorovná	
Řízení	Automatické přes konektor RS232 na PC	
Maximální rychlosť indexovacího stolku	30 ot/min při kroku měření méně než $10^\circ$ 2 ot/min při kroku měření více než $10^\circ$	

## Rovinnost



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah	0 – 15 m	0 – 590 palce
Rozsah měření rovinnosti	$\pm 1,5$ mm	$\pm 0,06$ palce
Přesnost	$\pm 0,6\% \pm 0,02 M^2$ $\mu\text{m}$	$\pm 0,6\% \pm 0,08 F^2$ $\mu\text{in}$
Rozlišení	0,01 $\mu\text{m}$	1 $\mu\text{in}$
Rozteč patek Rozteč patek	50, 100 a 150 mm	2, 4 a 6 palců (přibližně)

Kde M = délka diagonály v metrech; F = délka diagonály ve stopách;  
% = procento z vypočtené rovinnosti

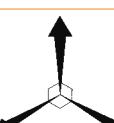
## Přímost



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah (krátký rozsah) (dlouhý rozsah)	0,1 – 4,0 m 1 – 30 m	4 – 160 palce 40 – 1200 palce
Rozsah měření přímosti	$\pm 2,5$ mm	$\pm 0,1$ palce
Přesnost (krátký rozsah) (dlouhý rozsah)‡	$\pm 0,5\% \pm 0,5 \pm 0,15 M^2$ $\mu\text{m}$ $\pm 2,5\% \pm 5 \pm 0,015 M^2$ $\mu\text{m}$	$\pm 0,5\% \pm 20 \pm 0,5 F^2$ $\mu\text{in}$ $\pm 2,5\% \pm 200 \pm 0,05 F^2$ $\mu\text{in}$
Rozlišení (krátký rozsah) (dlouhý rozsah)	0,01 $\mu\text{m}$ 0,1 $\mu\text{m}$	1 $\mu\text{in}$ 10 $\mu\text{in}$

Kde M = měřená vzdálenost v metrech F = měřená vzdálenost ve stopách;  
% = procento ze zobrazené hodnoty  
‡ závisí na podmírkách prostředí

## Kolmost



Parametr	Metrické jednotky	Palcové jednotky
Rozsah	$\pm 3/M$ mm/m	$\pm 2000/F$ úhlových vteřin
Přesnost (krátký rozsah) (dlouhý rozsah)	$\pm 0,5\% \pm 2,5 \pm 0,8 M$ $\mu\text{m}/\text{m}$ $\pm 0,5\% \pm 2,5 \pm 0,08 M$ $\mu\text{m}/\text{m}$	$\pm 0,5\% \pm 0,5 \pm 0,05 F$ úhlové vteřiny $\pm 2,5\% \pm 0,5 \pm 0,005 F$ úhlové vteřiny
Rozlišení	0,01 $\mu\text{m}/\text{m}$	0,01 úhlové vteřiny

Kde M = měřená vzdálenost na delší z měřených os v metrech;  
F = měřená vzdálenost ve stopách; % = procento ze zobrazené hodnoty

## Renishaw přináší inovace k zajištění řešení vašich problémů

Renishaw je zavedená společnost se světovým prvenstvím v oblasti metrologie, zajišťující vysoké výkonné, cenově výhodné řešení pro měření a zvyšování produktivity. Prostřednictvím celosvětové sítě dceřiných společností a distributorů poskytuje svým zákazníkům mimořádné služby a podporu.

Společnost Renishaw navrhuje, vyvíjí a vyrábí výrobky odpovídající normám ISO 9001.

**Společnost Renishaw poskytuje inovační řešení v podobě následujících produktů:**

- snímací systémy pro měření na souřadnicových měřicích strojích
- systémy k ustavování obrobků, seřizování nástrojů a kontrole dílců na obráběcích strojích
- scanovací a digitalizační systémy pro strojírenství i dentisty
- laserové systémy a automatizované systémy Ballbar k měření parametrů strojů a jejich kalibraci
- odměřovací systémy pro velmi přesnou polohovou zpětnou vazbu
- spektroskopické systémy pro nedestruktivní analýzy materiálu v laboratorních i výrobních podmínkách
- snímací doteky pro inspekční a nástrojové sondy
- speciální řešení dle požadavků zákazníků

## Zastoupení společnosti Renishaw ve světě

### Austrálie

**T** +61 3 9521 0922  
**E** australia@renishaw.com

### Brazílie

**T** +55 11 4195 2866  
**E** brazil@renishaw.com

### Čínská lidová republika

**T** +86 21 6353 4897  
**E** china@renishaw.com

### Česká republika

**T** +420 5 4821 6553  
**E** czech@renishaw.com

### Francie

**T** +33 1 64 61 84 84  
**E** france@renishaw.com

### Hongkong

**T** +852 2753 0638  
**E** hongkong@renishaw.com

### Indie

**T** +91 80 6623 6000  
**E** india@renishaw.com

### Itálie

**T** +39 011 966 10 52  
**E** italy@renishaw.com

### Izrael

**T** +972 4 953 6595  
**E** israel@renishaw.com

### Japonsko

**T** +81 3 5366 5317  
**E** japan@renishaw.com

### Jižní Korea

**T** +82 2 2108 2830  
**E** southkorea@renishaw.com

### Kanada

**T** +1 905 828 0104  
**E** canada@renishaw.com

### Madarsko

**T** +36 23 502 183  
**E** hungary@renishaw.com

### Malajsie

**T** +60 12 381 9299  
**E** malaysia@renishaw.com

### Německo

**T** +49 7127 9810  
**E** germany@renishaw.com

### Nizozemsko

**T** +31 76 543 11 00  
**E** benelux@renishaw.com

### Polsko

**T** +48 22 577 11 80  
**E** poland@renishaw.com

### Rakousko

**T** +43 2236 379790  
**E** austria@renishaw.com

### Rusko

**T** +7 095 231 1677  
**E** russia@renishaw.com

### Singapur

**T** +65 6897 5466  
**E** singapore@renishaw.com

### Slovinsko

**T** +386 1 52 72 100  
**E** mail@rls.si

### Španělsko

**T** +34 93 663 34 20  
**E** spain@renishaw.com

### Švédsko

**T** +46 8 584 90 880  
**E** sweden@renishaw.com

### Švýcarsko

**T** +41 55 415 50 60  
**E** switzerland@renishaw.com

### Taiwan

**T** +886 4 2251 3665  
**E** taiwan@renishaw.com

### Thajsko

**T** +66 27 469 811  
**E** thailand@renishaw.com

### Turecko

**T** +90 216 380 92 40  
**E** turkiye@renishaw.com

### USA

**T** +1 847 286 9953  
**E** usa@renishaw.com

### Velká Británie ( sídlo společnosti)

**T** +44 1453 524524  
**E** uk@renishaw.com

### Všechny ostatní země

**T** +44 1453 524524  
**E** international@renishaw.com